

# ~ Opinión ~

## Una mirada a la historia Fiestas para todos, peñas para los peñistas

No hace mucho me espetó un amigo, dejémoslo mejor en conocido, que lo de los Caballeros de San Juan de la Peña era una solemne majadería, que estábamos trasnochados y que, en suma, éramos unos carrozas decimonónicas. No voy a decir que me quedé de piedra porque a estas alturas quedan ya muy pocas cosas que me petrifiquen y porque es evidente que el materialismo de tal sujeto le impedía valorar todo aquello que para él no era tangible. Pero me hizo reflexionar y quiero repetir en voz alta mi reflexión.

Para empezar ya es un mérito que, en estos tiempos que corren, una asociación civil reúna a un grupo de personas de muy diversa condición en torno a una idea espiritual y desinteresada, cuando resulta mucho más cómodo unirse en torno a temas materiales, por lo general interesados y por ende más gratificantes.

Pero es que además la idea en cuestión consiste ni más ni menos que en la defensa y exaltación de los valores en torno a un reducto histórico con connotaciones religiosas, artísticas y culturales, reducto que amparó el nacimiento del Reino de Aragón y que, precisamente por ello, constituye hoy en día el más valioso referente histórico del Aragón actual.

¡Ay de quien reniega de sus orígenes y desprecia mirarse en el espejo de la Historia! Es como si renunciase a sus señas de identidad, a unos hechos que, sin prejuicio ni perjuicio de todo lo que tenemos con otros en común, constituyen diferencias de las que, lejos de avergonzarnos, hemos de enorgulcernos. Y que por supuesto no nos hacen superiores ni inferiores a esos otros sino simplemente nos enmarcan en unas coordenadas que, por mucha "aldea global" en que intentan sumergirnos cada vez más los políticos y los medios, hacen que nos sintamos nosotros mismos y no otros.

Llevándolo un poco más lejos, sería

éste tal vez un concepto de nacionalismo (con el que yo al menos me identifico), abierto, positivo, no excluyente ni marginante, una de cuyas notas principales estaría en resaltar, amar y cultivar todo aquello que nos configura como pueblo y que constituye nuestras raíces.

Y nada más cierto, hablando de raíces, que los aragoneses encontraremos pocas tan hondas, tan agarradas incluso en lo físico a nuestra tierra, como las de San Juan de la Peña. Nos dio a luz como pueblo, nos vio crecer entre historias y leyendas, entre luchas, afanes y sinsabores... Hoy, más de mil años después, está aquí para que lo contemplemos en su recóndita y sobrecogedora magnitud, en sus piedras labradas con el sudor y el esfuerzo de nuestros ancestros, en su casi milagrosa armonía con la naturaleza que lo rodea.

Al verlo así, al repasar la Historia que lo configura y que es la nuestra, al sentir su profundo significado, uno piensa que no es posible ser aragonés y no amar San Juan de la Peña, que todos los aragoneses habríamos de ser en cierto modo Caballeros de San Juan de la Peña y que aquellos que ya disfrutamos el inmenso honor de serlo, deberíamos esforzarnos en amarlo y hacerlo amar, en conocerlo y hacerlo conocer, no sólo a nuestros hijos sino también a todos cuantos puedan y quieran escucharnos, como piedra angular y punto de partida de nuestro devenir histórico.

Ese es para mí el meollo de esta cuestión. Por ahí, por el principio, habría de comenzar a construirse nuestra conciencia colectiva tan escasamente enraizada y tan ahogada por el feroz individualismo que triunfa en nuestros días y en el que prima, por encima de todo, la competitividad. Yo afirmo, insisto, en que una mirada serena hacia nuestra propia Historia es fundamental para vivir el presente y para construir el futuro. Otro gallo nos cantara...

Lo mejor de esta pequeña historia que ahora cuento, es que todavía habemos muchos aragoneses que amamos nuestras raíces. Lo peor, lo más triste, es que ese conocido mío no es en absoluto ajeno a todo esto, lo cual hubiera explicado y casi disculpado su desaparición. Lo peor de todo es que el sujeto de marras es aragonés.

JAVIER DE JUAN

En relación al artículo editado por este semanal «Fiestas, sólo para algunos», queremos informar de lo siguiente:

- Nuestra intención es animar las fiestas a todos los ciudadanos, pero nos debemos a la confianza que unos padres depositan en nosotros dejándonos a sus hijos a nuestro cargo. Se tiene que hacer saber que para realizar las actividades que hacemos con estos niños, sus padres tienen que pagar unas cuotas para cubrir los gastos que generan las mismas.

- Dentro de nuestra Peña e independientemente del oficial, tenemos un programa interno al cual nos gusta ajustarnos ya que el mencionado programa se les entrega a los padres para que sepan en todo momento dónde se encuentran sus hijos.

- El día que se menciona a los payasos teníamos otras actividades que realizar y que no podíamos retrasar como ya habíamos hecho otras veces. Y dado que el comienzo de la actuación no se ajustó con la hora marcada en el programa oficial, debido al cambio de ubicación, preguntamos a los responsa-

bles de la misma por su duración, diciéndonos que sería de dos horas aproximadamente. Ante esto y teniendo que cumplir nuestro horario advertimos, por respeto, que abandonaríamos el espectáculo antes de que éste finalizase. Ellos viendo que la mayoría de los niños eran de nuestra Peña decidieron acortar el espectáculo.

- También queremos informar, que el apartar a un niño de nuestras filas es más desagradable para nosotros que para nadie. Pero como es fácil comprender, somos un grupo de personas que nos hacemos cargo de unos determinados niños y sería imposible para nosotros hacernos cargo de todos los niños de Jaca, ya que en función de nuestros infantiles se nombra un número determinado de cuidadores y a la vez se suscribe una póliza de seguro por los infantiles peñistas que tengamos.

- Dentro de nuestros pasacalles la charanga les hace cantar, saltar, correr y en cualquiera de estos casos si un niño que no es de nuestra Peña se hiciera daño el seguro no le cubriría, por

eso se les invita a salir de las filas y también para facilitarnos a nosotros el compromiso que tenemos con los padres de cuidarlos y así de esta manera nosotros podemos realizar nuestra tarea con más facilidad.

- Con esto sólo queremos informar del funcionamiento de nuestro grupo de infantiles. Tenemos la obligación de animar las fiestas pero sobre todo a nuestros socios. Con lo cual invitamos a todos los padres a que traigan a sus niños para que nos conozcan y vivan las fiestas desde otra perspectiva. Y cómo no, también para que nos digan sus críticas y sus ideas para hacer lo mejor que podamos que nuestros infantiles se lo pasen bien y disfruten de las fiestas.

- Agradecemos el respeto a nuestra Peña por omitir nuestro nombre, pero los niños del pañuelo al cuello, como todos ya sabrán, son los de la Peña Enta-Debán, única Peña en Jaca que como toda la gente sabe dedicamos mucho tiempo y mucha ilusión a los niños.

RESPONSABLES DEL GRUPO DE INFANTILES PEÑA ENTA DEBÁN

## Isabel Tocino en Jaca

La Asociación Río Aragón contra el recrecimiento de Yesa, tras las declaraciones realizadas en Jaca por la ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino, y ante la pobreza y prepotencia de los argumentos que esgrimió, quiere manifestar lo siguiente:

1.- El discurso de mayorías frente a minorías para justificar en Aragón la razón de sus planteamientos hidráulicos, no es válido. La minoría de la montaña ya se ha sacrificado bastante en el pasado. Es ella la que hasta la fecha ha aportado solidaridad y lo ha hecho sin recibir nada a cambio. Apelar a su condición de minoría para que acepte la servidumbre de los pantanos en ciernes no puede calificarse de ejercicio de democracia sino de actitud avasalladora. Los beneficiarios de las obras hidráulicas, que suponemos forman parte de la mayoría, siempre han sido otros y en la actualidad siguen trabajando a favor de los intereses ocultos de hidroeléctricas, constructoras y privatizadores del uso del agua.

2.- Dice la ministra que no aportamos datos técnicos. El lunes se le entregó un informe sobre el proyecto de recrecimiento de Yesa de casi 50 páginas en el que, aprovechando los datos de la propia

Administración (Plan Nacional de Regadíos, Informes de la CHE, Libro Blanco del Agua, Proyecto de Abastecimiento de Agua a Zaragoza...) demostramos lo innecesario del mismo. Esperamos que se lo lea y para la siguiente visita le permita contestar a preguntas tan simples como ¿Es necesario triplicar la capacidad de Yesa?, pues en la actualidad no puede sino responder con evasivas y generalidades.

3.- La ministra habla de solidaridad. Debería saber que la montaña lleva un siglo siendo solidaria con el llano. Con unos sistemas de regadío que según la propia CHE, desperdician el 60% del agua almacenada para ellos, con tan sólo un 20% de riego por goteo o aspersión, con sistemas de pago y precio de agua antiguos y ridículos, creemos que es el momento de que la solidaridad la pongan otros. Esta si que es una verdadera necesidad en Aragón.

4.- Desde la imposición quiere negociar planes de restitución. Son dos palabras que encajan mal. La única respuesta posible, desde la dignidad, es que sólo admitiremos la paralización del proyecto de recrecimiento de Yesa en marcha y los planes encaminados a saldar la deuda histórica con las zonas afectadas por el actual embal-

se. Queremos también hacer mención a la actitud adoptada por el alcalde de Jaca Villarroya a la llegada de la ministra al Palacio de Congresos. Habiendo un acuerdo del Pleno del Ayuntamiento en contra del Recrecimiento de Yesa, aprobado por unanimidad, y conociendo el clima de fuerte rechazo generado por este proyecto en toda la Jacetania hubiese sido una actitud valiente y consecuente hacerle llegar este mensaje contundente a la ministra. Esperamos que en el futuro y ante visitas como la de la ministra, en lugar de pedir disculpas, sea esta la actitud que adopte en público.

Desde la Asociación Río Aragón contra el recrecimiento de Yesa, junto con los municipios afectados, seguiremos promoviendo acciones y movilizaciones para mostrar nuestro sentir a cualquier representante de la Administración que visite nuestro territorio y sea agente protagonista de esta política hidráulica caduca que nos quieren imponer. También insistiremos en concienciar a las gentes de nuestra comarca de que se trata de un proyecto inaceptable en el umbral del siglo XXI.

ASOCIACIÓN RÍO ARAGÓN

EDITA: EDICIONES Y PUBLICACIONES DEL PIRINEO ARAGONES S.C.



El periódico más antiguo de Aragón

DIRECTOR: MANUEL GONZALEZ CHICOT

JEFE DE REDACCION: JOSE VENTURA CHAVARRIA CASADO

REDACCION: SOLEDAD CAMPO BORAU

PUBLICIDAD: FCO. JAVIER GONZALEZ VIDAL

DIRECTOR EJECUTIVO: JOSE MANUEL GONZALEZ VIDAL

Redacción, Administración y Talleres: Aragón, 1 • 22700 Jaca  
Teléfono: 974 355 560  
Fax: 974 361 546  
e-mail: elpirineoaragones@jaca.com

SUSCRIPCION ANUAL 7.000 ptas. - 42'07 euros



La sección de Opinión de El Pirineo Aragón está abierta a la participación de los lectores. Los artículos, salvo consideraciones oportunas, no deberán tener más de 30 líneas mecanografiadas e irán firmados y acompañados de los datos personales del autor (Nombre, apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I. o pasaporte). El Semanario no se hace responsable del contenido de los artículos y, si lo considera conveniente, es libre de extractarlos o resumirlos. ■

Isabel Tocino se entrevistó en Jaca con los afectados por la construcción de grandes embalses

## El Gobierno persiste en sus planes para recrecer Yesa

EL PIRINEO ARAGONÉS.- El Gobierno español no se replanteará su postura ante el recrecimiento de Yesa ni cambiará su estrategia en política hidráulica en el Pirineo aragonés. La ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino, manifestó el pasado lunes en Jaca, con motivo de su participación en la Academia Europea, que el Ejecutivo está abierto a "hablar de planes concretos de restitución" y a "intentar compaginar intereses encontrados", pero no a dar marcha atrás en un proceso que está pensado para "atender las nece-

sidades reales" de otros territorios.

La llegada de la ministra al Palacio de Congresos de Jaca se produjo en medio de una sonora pitada y rodeada de pancartas alusivas al recrecimiento de Yesa y a la construcción de los embalses de Biscarrués, Jánovas y Santa Liestra. Unas 250 personas, venidas desde las distintas poblaciones afectadas, además de Jaca, manifestaron a Isabel Tocino el malestar existente en la montaña por la política hidráulica que se está impulsando desde las administraciones del Estado.



Isabel Tocino rodeada de pancartas, en su llegada al Palacio de Congresos de Jaca

Isabel Tocino aceptó entrevistarse con un grupo de afectados, formado por siete representantes de las diferentes zonas donde se prevén obras de regulación hidráulica. Por Artieda intervino el alcalde, Luis Solana, y el portavoz para temas relacionados con Yesa, Alfredo Solano, mientras que por parte de Sigüés participó el teniente de alcalde, José Ignacio Pajares, y Melchor Ibarbie. Además, estuvieron Ángel Gayúvar (Santa Liestra), María Pilar Estacho (Biscarrués) y Teresa Asín (Jánovas).

Los afectados explicaron a la ministra

que existe un profundo malestar porque mientras a ellos se les exige diálogo, las decisiones en materia hidráulica vienen ya impuestas desde la administración. En este sentido, le pidieron que haga una "reflexión" y le señalaron que están abiertos a dialogar en el caso de que "se cambie la actitud en la política hidráulica que se está llevando adelante", indicó Alfredo Solano.

La delegación planteó al presidente de la Confederación Hidrográfica del Ebro (CHE), Tomás Sancho, presente también en la reunión, además del alcalde de Jaca, Enrique Villarroya, "la necesidad de que

los afectados estén presentes en los órganos de decisión de la Confederación" y exigieron que "de una vez por todas, se empiece a plantear el pago de la deuda histórica que se tiene con las comarcas de la montaña, sin imposiciones de ningún tipo".

### POSTURA INAMOVIBLE

La ministra de Medio Ambiente no cedió ante las reivindicaciones que le plantearon los afectados en la reunión ni tampoco ante las preguntas que los periodistas le hicieron en la rueda de prensa previa

## Recibimiento con gritos y cencerros

E.P.A.- Los afectados por el recrecimiento de Yesa y por la construcción de los embalses de Jánovas, Biscarrués y Santa Liestra no dejaron escapar la oportunidad que le ofrecía la presencia de la ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino, en Jaca, para dejar patente el malestar y el rechazo que existe en la montaña a la política hidráulica impulsada desde los Gobiernos de la nación y de Aragón.

Los manifestantes rodearon con pancartas el acceso al Palacio de Congresos y emitieron consignas en contra de estos proyectos hidráulicos en el Pirineo. Entre los lemas exhibidos se leía: «Yesa recrecido, crimen de Estado»; «Aquí no hay votos, no se cuenta con nosotros»;

«Salvemos Sigüés»; «Dignidad» o «Yesa no».

A su llegada, la ministra pudo escuchar una sonora pitada y cencerros que se continuó hasta que finalizó la reunión con la delegación de afectados, dos horas después de su entrada en el Palacio de Congresos.

Isabel Tocino aludió a la presencia de los manifestantes al decir que este tipo de recibimientos "forman parte del paisaje de un ministro de Medio Ambiente" y agradeció al alcalde de Jaca, Enrique Villarroya, que en su presentación le pidiera "disculpas por el recibimiento algo más ruidoso de lo normal y que espero que sepa reconocer por el momento que se está atravesando".

a la conferencia inaugural de la Academia Europea. Isabel Tocino afirmó que el Gobierno tiene la "clara" responsabilidad de "buscar soluciones", y precisó que éstas "tienen que venir del diálogo y la negociación". A los afectados les invitó "a hablar de cuáles pueden ser esos planes concretos de restitución", y aclaró que el Gobierno "no viene con afán de atropello, sino de ofrecer soluciones equilibradas".

Tocino explicó que como ministra de Medio Ambiente "tiene que atender las necesidades reales" para evitar el "estrangulamiento y el desarrollo económico y social" de otras zonas de Aragón, si bien "hay que hacerlo respetando todos los impactos ambientales, acudiendo a todas las medidas correctoras que los impactos ambientales de esos embalses pueden producir, y simultáneamente teniendo más en cuenta a aquellas personas que pueden verse afectadas y que deben tener claro que todas las medidas de restitución forman parte del mismo paquete de medidas compensatorias".

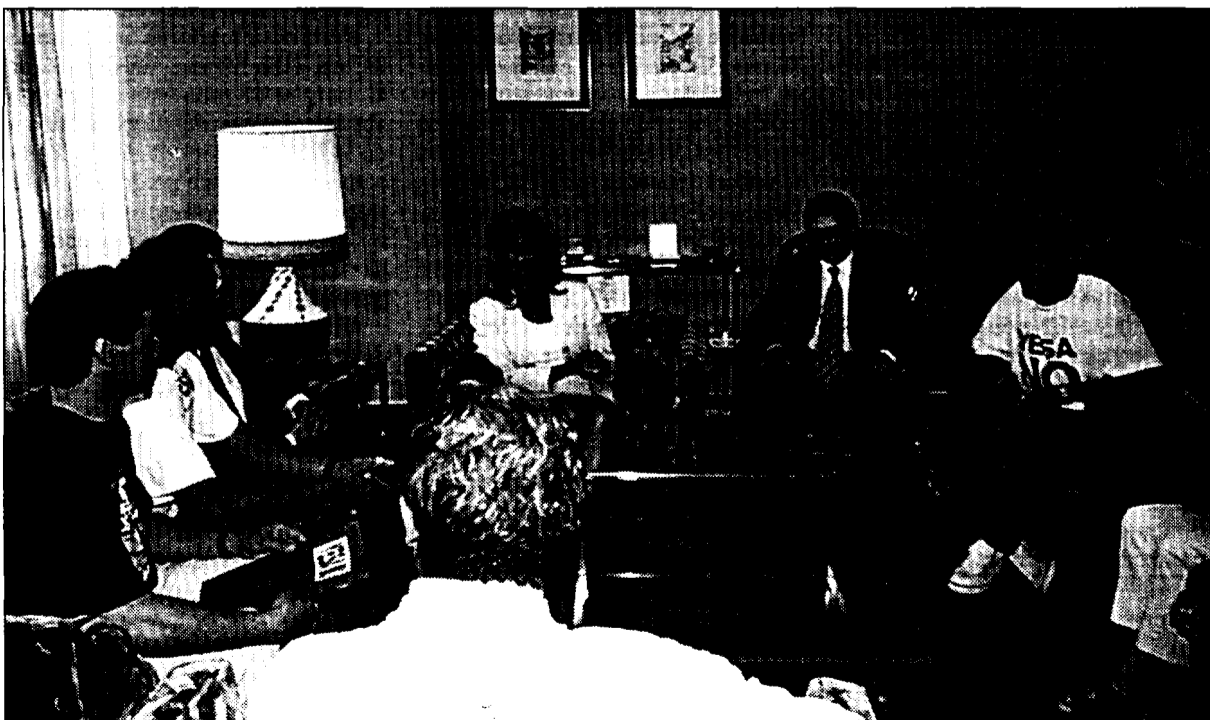
La ministra señaló que desde el departamento que preside se entiende el agua como un recurso natural "que hay que proteger, defender y utilizar eficientemente", y reiteró que el objetivo que se ha marcado el Gobierno en este ámbito es el de "finalizar los proyectos, garantizando las medidas compensatorias por los impactos ambientales, la seguridad y buscando la financiación que evite la transmisión de promesas políticas que luego no se cumplen".

Para Isabel Tocino recrecer Yesa hasta triplicar la actual cota de embalse (de 470 hectómetros cúbicos a 1.525) está justificado por los proyectos técnicos que se han elaborado desde el ministerio. "Aquí no hay

ningún interés en inundar zonas que no sean necesarias, ni causar impactos a personas que puedan sentirse damnificadas, sino atender a unas necesidades". No obstante, reconoció que en este caso estaba "hablando de oídas" y que se tenía que "fiar de los técnicos cuando dicen que las necesidades para recrecer el pantano de Yesa son esa cantidad".

### TRASVASES

Isabel Tocino manifestó en relación a los trasvases de agua del Ebro a otras cuencas, como las del Levante español, que el Gobierno español dentro de su política hidráulica siempre plantea esta posibilidad como un "último recurso". La ministra explicó el proceso que se ha seguido hasta la fecha para realizar un diagnóstico sobre la situación hídrica del país y para elaborar el Libro Blanco del Agua, y aludió a la reforma de la Ley del Agua donde se contemplarán medidas encaminadas a economizar y reducir el consumo de los recursos hídricos, por medio del desarrollo de nuevos sistemas de desalación y tratamiento del agua o la modernización de las acequias y de los regadíos. Con estas medidas "lógicamente harán falta menos trasvases y menos embalses de los que estaban planificados cuando llegamos al Gobierno en 1996", señaló. "Los trasvases -subrayó- serán el último recurso, se harán cuando las cuencas que hoy pueden ser coyunturalmente deficitarias, tengan aseguradas sus necesidades de presente y de futuro y se siga demostrando que con una optimización de todos los recursos hídricos, incluidos los no convencionales, todavía siguen existiendo algunas cuencas que, para evitar su estrangulamiento de futuro económico y social, necesitan acudir a algún aporte externo".



La ministra se reunió con una delegación de afectados por grandes embalses

# GRANJA BEIRAN



HUEVOS DEL PIRINEO

## EL FRESCO

GALLINAS ALIMENTADAS CON MAÍZ, TRIGO Y SOJA

Ctra. Jaca - Sabiñánigo, s/n • JACA  
Telf. 974 360 684